

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

Uge 24
15. juni 2010
3. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

Udsalget starter i Gråsten Søndag den 20. juni kl. 11-15

Frøken Fin

Butik  Outdoor

Butik 

Conni

Mr

Fri CYKLER

PC Home Service

Computer Teknik / Service · Salg
Reparation · Virus fjernelse
Genopretning · Opgradering
Salg og opsætning

v/ Harald Ivers

Mobil 24 62 86 59

Tlf. 74 67 52 57

www.pc-home.dk

pc-home@bbsyd.dk

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H. J. Paulsen

Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

BIL-BOXEN

Ejendomsservice

Vinduespolering - Græsklipning
Vi tilbyder også hjemmehjælp

Pr. time kr. 75,-

Telefon 60 13 78 36

Åbent fra kl. 06-20

CH-Regnskab



Conny Hansen

Regnskabskonsulent
Rita Knudsen

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa

Tlf. +45 74685600 · Fax +45 74685602

Mobil +45 29895604

chregnskabsservice@hotmail.com

Mobil +45 20226352

ritachregnskab@hotmail.com

ARBEJDSTØJ KUP



ALT SÆLGES UD

- kedeldragter, overalls,
benklæder, jakker, skjorter
og termotøj

Før op til 599,-

Nu frit valg
pr. stk.

100,-

Mr

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

Lidt ud over det sædvanlige

Slagteren
tilbyder

Super
Brugsen
Gråsten

Bland din egen Grillbakke

fra den betjente disk

FRIT
VALG

8 stk.

100⁰⁰



Tlf. 73 65 26 10 · www.talent-for-butik.dk

Hår - Design



v/ Vivian Jessen

Storegade 15 · 6310 Broager

Tlf. 7444 0035

Brandværn lukker

Beredskabskommissionen har besluttet, at der i fremtiden kun skal være 16 frivillige brandværn i Sønderborg Kommune mod 22 i dag. Det betyder lukning af Kværs-Tørsbøl, Rinkenæs og Skelde frivillige Brandværn.

Vester Sottrup og Egersund får status som

hjelpestationer og skal kun stille med fire mand ved udrykninger.

Den endelige afgørelse om brandberedskabets fremtid træffer byrådet 15. september. ■

Ny bedemand

Bedemand Lars Jensen åbner en bedemands- og stenhuggerforretning i Gråsten. Det sker på arealet ved Ladegårdskov Hjørtefarm, hvor Lars Jensen samarbejder

med indehaver Mogens Kaehne. ■

FERIELUKNING

Salonen er lukket i uge 27 og 28

Inge holder ferie i uge 27, 28 og 29



v/ Peter Christensen
Jernbanegade 7 • 6300 Gråsten
Tel. 74 65 11 10

Saengjan Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælg
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd



RING 74 65 17 48

Friskhakked kød

Hakked kalv & flæsk 8-14 %
450-500 g.
20.-
max. kg pris 44,44

Magert hakked skinkekød 3-8 %
450-500 g.
30.-
max. kg pris 66,67

Magert hakked oksekød 3-8 %
450-500 g.
35.-
max. kg pris 77,78

Dejlige danske varer

Friske danske jordbær...

– sælges i denne uge til bedste dagspris. Høstet og leveret fra lokale avlere – hver dag.

SE DEN AKTUELLE
DAGSPRIS I BUTIKKEN

Nyopgravede danske kartofler fra de lokale avlere

Vi har indgået aftale med et antal lokale dygtige kartoffelavlere, som sikrer, at vi hver dag kan sælge den bedste kvalitet af kartofler til dig.

NYE KARTOFLER ER FRISKE, NÅR SKRÆLLEN KAN "SMUTTES" VED ET LET GNUB, OG KARTOFLEN HEREFTER ER REN OG BLANK

HUSK

Hver dag friskbagt brød fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og udenlandsk øl

Håndkøbs medicin

Frimærker og taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere – og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m. lørdag den 19. juni 2010

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

KÆMPE TØJKUP

**Mr**

MOMSFRI SØNDAG

Søndag 10.00-15.00

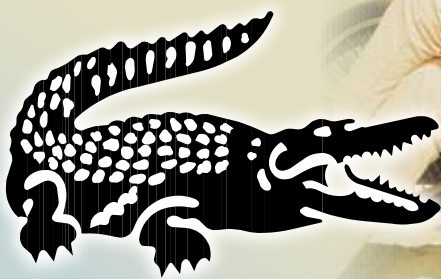
på alle **HABITTER**

på alle **JAKKER**

på alt **GANT**®

på alt  **HILFIGER**

på alt



LACOSTE

**Fratrækkes
ved kassen**

**SPAR
MOMSEN**

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 – 6300 Gråsten – Telefon 74 65 09 86



Modetøj fra str. 34-58

Nu starter vores store

SOMMER UDSALG

SØNDAG DEN 20. JUNI
KL. 11.00-15.00

*Spar rigtig
mange penge*
PRISER FRA 50 KR

*Kom og gør et
røverkøb*

På gensyn
Conni og Nanet

Conni

www.connixlmode.dk

Nygade 16 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 32 32



Populært teaterstykke

Jules Vernes forunderlige fortælling er blevet et populært teaterstykke. "Jorden rundt i 80 dage" er den klassiske fortælling, som vi alle er vokset op med fra barnsben. Det er en fantastisk fortælling, der rummer uanede oplevelser.

For tiden er 45 børn og voksne under ledelse af instruktør Uffe Kristensen i gang med at forvandle spillepladsen på Det lille Teater til en fantasifuld rejse jorden rundt.

Det lille Teaters udgave

af "Jorden rundt i 80 dage" er en forestilling til både børn og voksne, med mange flotte optog fra hele verden, krydret med sang og musik.

Forestillingen bliver instrueret af Uffe Kristensen, Peter Tellerup har oversat og bearbejdningen er lagt i hænderne på Uffe Kristensen og Sten Kruse

"Jorden rundt i 80 dage" har premiere fredag den 18. juni kl. 19,30 og spilles flg. dage søndag d. 20, tirsdag d. 22, og torsdag

d. 24. juni alle dage kl. 19,30, søndag spilles også kl. 15,00

Billetter der koster kr. 80,00 for voksne og kr. 40,00 for børn kan købes ved indgangen, eller bestilles på tlf. 74 65 37 67 bedst mellem 15,00 og 18,00 eller mail: nilum@bbsyd.dk, se kørselsvejledning og yderlig oplysning på www.lilleteater.dk

Yderlig oplysning kan fås hos Ole og Ruth Gaul Nilum Tlf. 74 65 37 67 ■

 Elizabeth Arden



FORKÆL DIG SELV

BESTIL TID PÅ TLF. 74652516
OG FÅ LAGT EN FLOT MAKEUP
MED ELIZABETH ARDENS
DEJLIGE PRODUKTER

**ONSDAG DEN 16. JUNI
MELLEM KL. 10.30-17.30**

Det tager en ½ time

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER

SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN

TLF. 74 65 25 16 • WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

UDSALG

der er let at forstå

÷ 30%

på alt tøj, sko, sandaler og **KAWASAKI** Footwear



Der gives søndag den 20. juni

÷ 40%

på alt tøj, sko og sandaler

Personlig vejledning og service

Butik 

v/ Susanne • Borggade 8
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Butik  **Outdoor**

v/ Susanne • Borggade 8
6300 Gråsten • 74 65 46 00

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ

CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

claire.dk
inspires you

Intown®

uldahl

Brandtex

cette®
by peppercorn

peppercorn

miss 
Baron

Depeche

MY SOUL

KAWASAKI
Footwear

 JACO

GEOX
ambré

[TRASH]
TRASH

Sanita

Trigger®

Bundgaard 

billi bi
COPENHAGEN

IBDK

SHOE BIZ

KENNEDY SKO

CAPRICE
walking on air

RELAX SHOE

LEG^eRO®

PUMA 

PLAYBOY®
Footwear since 1936

693 underskrifter fra Rinkenæs Sommerhuse



Borgmester Aase Nyegaard får overrakt 693 underskrifter af brandkaptajn Kim Hansen fra Rinkenæs.

Foto: Lars Christensen, Rinkenæs friv. Brandværn

Ved et møde forud for onsdagens møde i Beredskabskommissionen fik borgmester Aase Nyegaard overrakt 693

underskrifter fra borgere i Rinkenæs. Rinkenæs frivillige Brandværn har været rundt i slukningsdistriktet for at

give indbyggerne mulighed for at give deres støtte til, at brandværnet skal bestå. Overskriften var "Jeg er imod at Sønderborg

Kommune forringer min sikkerhed ved brand og lign. ulykker ved at nedlægge Rinkenæs Frivillige Brandværn".

Hele slukningsdistriktet blev delt op i gader og brandmændene besøgte de 756 husstande i byen fra fredag aften til tirsdag aften.

Overalt blev vi mødt med stor velvilje og manglende forståelse for, at brandværnet skal nedlægges. Mange steder var der også kommentarer om udkantsområder og serviceforringelser i de små lokalsamfund, fortæller brandkaptajn Kim Hansen, som orienterede Beredskabskommissionen om forløbet siden principbeslutningen om brandværnets nedlæggelse i april, over indsigelser fra gruppe vest, et godt møde med borgmesteren og beredskabschefen og frem til borgernes underskrifter for bevarelse af brandværnet. ■

Lions Club i Broager-Gråsten råder i nogle uger over to sommerhuse i Henne Strand ved Vesterhavet og Årø i Lillebælt. Her kan værdigt trængende - det kan være pensionister, enlige mødre

eller andre, som har det økonomisk svært - kvit og frit holde en uges ferie. Man skal blot sende en kort ansøgning til Kaj Jacobsen, Slotsgade 24, 6300 Gråsten inden 1. juli. ■

Stor fangst

Danske og tyske fiskekontrollører har ved en fælles kontrol afsløret 42 ulovlige garn og andre fangstmåder i Flensborg

Fjord. Man fandt blandt andet 2 åleruser, selv om rusefiskeri efter ål er forbudt indtil 31. juli. ■

Vandt uden kamp

Gråsten Boldklubs 1. hold i serie 4 skulle lørdag til Rødekro og mødes rækkens bundhold, som imidlertid valgte at melde afbud, så resultatet bliver derfor 3-0 til Gråsten. Gråsten ligger dermed på 1. pladsen 3 point foran

Lundtoft, men de har spillet en kamp mindre. Lundtoft skal tirsdag spille mod Bolderslev. Gråstens sidste kamp bliver på Gråsten Stadion søndag den 20 juni kl. 11.00. ■

SOMMERSALG MED STORE RABATTER

SØNDAG DEN 20. JUNI KL. 11.00-15.00

WWW.FRICYKLER.DK

TOUR CYKLER
CENTURION DISCOVERY
7 GEAR HERRE/DAME
FØR 4999,-
SPAR 800,-
NU **4199,-**

AVENUE AIRBASE
HERRE 8 GEAR
FØR 6099
SPAR 1000
NU **5099,-**

AVENUE BROADWAY
DAME 7 GEAR
FØR 7400
SPAR 1000
INCL. UDSTYR
NU **6400,-**

KILDEMOES STREET
DAME 7 GEAR
FØR 4899
SPAR 199,-
NU **3899,-**

EL CYKEL
MBK QUEEN
DEMO MODEL
FØR 11.499
SPAR 800
NU **10.699,-**

TURISTCYKLER
KILDEMOES STREET LUX
HERRE 7 GEAR
FØR 5799
SPAR 500
NU **5299,-**

BATAVUS BRIGHTON
DAME 7 GEAR
FØR 5199
SPAR 500
NU **4699,-**

KILDEMOES CITY SHOP
DAME 7 GEAR
FØR 4699
SPAR 500
NU **4199,-**

STREET BIKE
EVERTON CITY ZONE
FØR 3499
SPAR 500
NU **2999,-**

MBK OCTANE PLUS
FØR 4299
SPAR 1000
NU **3299,-**

BATAVUS STRATOS
FØR 5999
SPAR 500
NU **5499,-**

MOUNTAIN BIKE
MBK CHEYENNE 7 GEAR
FØR 4499
SPAR 500
NU **3999,-**

KILDEMOES LOGIC 7 GEAR
FØR 4499
SPAR 500
NU **3999,-**

TREK 4300
FØR 3699
SPAR 500
NU **3199,-**

TREK 4300
M/DISC. BREMSE
FØR 4099
SPAR 500
NU **3599,-**

TREK 4500
FØR 4799
SPAR 500
NU **4299,-**

Kig ind! Der er flere cykler i butikken med gode priser

FRI CYKLER • BORGGGADE 3 • 6300 GRÅSTEN • TLF. 74 65 10 31

Fri CYKLER
Så er du godt gearet

Ældre på udflugt til Als



Ældre var mandag eftermiddag på en bustur til det grønne Als. Foto Jimmy Christensen

Ældre fra Gråsten, Broager og Sundevad var mandag på udflugt til det grønne Als. Udflugten var arrangeret af Seniorråd

Jylland, og henvendte sig til svage ældre i eget hjem og beboere på plejecentrene. Det var nogle

taknemmelig ældre, som var en tur gennem Nørreskoven og som drak kaffe på Nymølle Kro. ■

Flügger fører

Mette Dittmer®

DENMARK

Retro voksduge

i grafisk design med stærke farver og mønstre fra Mette Dittmer. Voksdugen har en blød og lækker overflade, som er lige til at tørre af

140 cm bred
Pris pr. meter

159⁰⁰

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 02 42 · www.flugger.dk
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13



Udsalg

søndag den 20. juni kl. 11-15

Blomster i potter

Bånd

Pynt

Lysestager

Lys

Lanterner

Fade, glas

Bakker

Te

Hånd sæbe

Tasker

Sengetøj

Smykker



udvalgte
varer nedsat
med
÷ 40%

Alt
Marimekko
÷ 25%
Gælder kun søndag.



Vi sammensætter fine gaver og pakker smukt ind

Fra 1. juli er vi forhandler af Magasinet *Jeanne d'Arc Living*

Frøken Fin

Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 00 05

Sommer Salg

Onsdag den 16. juni

Torsdag den 17. juni

Fredag den 18. juni

Lørdag den 19. juni

The
MASAI
Clothing Company

SIGNAL®

Z.Biz

fransa®

PARDON®

S.O.L
DESIGN

LauRie

÷ 25%

på alle varer i butikken
Fratrækkes ved kassen

Vi glæder os til at se dig



TØJ & TING

Ulsnæs Centret ■ 6300 Gråsten ■ 74 65 13 12

Ny centerleder på Marina-Fiskenæs



Henriette Gorsmeyer er ny centerleder på Marina-Fiskenæs
Foto Jimmy Christensen



Sandi Müller bliver ny marketingsmedarbejder
Foto Jimmy Christensen

Hun er dygtig til sit arbejde, hun kan lide udfordringer, og hun bliver betegnet som den fødte leder.

Derfor har karrieren bragt 46-årige Henriette Gorsmeyer frem i front på Marina-Fiskenæs.

Sandt at sige er hun ikke kommet sovende til denne topstilling. Hendes curriculum Vitae giver næsten åndenød og fortæller om en travl tilværelse med en imponerende arbejdsindsats.

Henriette Gorsmeyer er født i Svendborg, men voksede op i Vejle. Hun arbejdede 24 år i Norge, hvor hun begyndte at krybe op ad karrierestigen. Hun startede som tjener på SAS Hotellet i Oslo, arbejdede i receptionen, men sluttede med at være ansvarlig for

at arrangere og gennemføre store events.

Siden blev hun direktør for Hotel Danmark i København og driftsdirektør for Vejle Fjord Hotel.

- Jeg vil gerne have standarden på Marina-Fiskenæs op på hotelstandard, fortæller Henriette Gorsmeyer, der har boet et år i Emmas Have i Gråsten.

- Gråsten er en fantastisk by at bo i. Den er overskuelig og har mange hyggelige, intime butikker, siger Henriette Gorsmeyer, der tre gange om ugen løber i Gråstenskoven.

Henriette Gorsmeyer afløser Sandi Müller, der har ønsket at stå for markedsføringen af Marina-Fiskenæs. ■

Uretfærdig lukning af brandværn

Beredskabskommissionen har besluttet at nedlægge 6 af de små frivillige brandværn, herunder Kværs-Tørsbøl Frivillige

Brandværn. Vi har i over 20 år været klar over, at vi havde problemer med at stille med nok mandskab i dagtimerne. Det problem

blev løst for mange år siden, da vi indgik en aftale med Gråsten Frivillige Brandværn om, at de altid blev kaldt ud sammen med os.

Det har været et rigtigt godt samarbejde til gavn for begge parter. Men det kan tilsyneladende

ikke lade sig gøre herude under storkommunen Sønderborg.

De farligste brande er om natten, hvor folk ligesom sover. Da har der altid været mandskab nok. Den sidste brand vi havde i pinsen taler sit tydelige sprog. Vi stillede med 10

mand. Branden var under kontrol inden indsatslederen ankom og var slukket inden Gråsten Frivillige Brandværn ankom. Her i foråret fik vi tildelt en hjer-testarter med tilhørende iltflaske samt sugeudstyr fra Tryg Fonden. Den kan heller ikke komme i brug herude, da det kun er personer med en særlig uddannelse, der må benytte dette udstyr. Næsten alle brandmænd har den uddannelse.

Vi har haft et særdeles godt samarbejde med Gråsten Frivillige Brandværn. Jeg er sikker på, at de vil gøre alt for at bekæmpe de brande, der måtte komme fremover herude. Tag godt imod

dem, men de kommer ca. 10 minutter senere end vi kunne havde gjort det.

Tidligere brandkaptajn i Kværs-Tørsbøl Frivillige Brandværn
Tidligere indsatsleder i Gråsten Kommune
Hans Jørgen Bollmann
Vestermark 4, Tørsbøl

TINSOLDATEN

ØL- OG VINSTUE

Tinsoldaten søger SERVERINGS AFLØSER

til aften, weekend-og ferie. Kunne du tænke dig at supplere din faste indtægt eller din SU, hvad ved jeg, så kontakt mig

Du skal være serviceminded, kunne snakke med folk og have "ben i næsen"

Årsagen - "ham selv" Kim ønsker sig mere fri

Her er i forvejen 3 dygtige medarbejdere ansat. Er du interesseret, så kontakt mig på telefon 74652448 (Tinsoldaten) eller mobil 21600484 (Kim) eller kom forbi

TINSOLDATEN
ØL- OG VINSTUE
Nygade 8A, Gråsten Telefon 7465 2448

74 65 29 39

SANKT HANS I RINKENÆS

i Spejderhytten "Æ Fawlkjær" SANDAGERVEJ 3A

▶▶▶ ONSDAG DEN 23. JUNI

PROGRAM

Kl. 19.30 – 20.30
Underholdning ved Acoustic Lite og Rinkenæs Rytmiske Kor

Kl. 20.35 – 20.50
KFUM spejderne underholder

Kl. 20.55 – 21.10
Båltale ved aftenskoleleder Ulla Larsen

Kl. 21.10
Bålet tændes

Der kan købes både grillpølser, øl, sodavand, kaffe og hjemmebagt kage

Arrangeres af Rinkenæs Borger og Familieforening
Rinkenæs Ungdoms og Idrætsforening
Rinkenæs friv. Brandværn og KFUM Spejderne

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder

- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
7465 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

Ring 74 65 17 48

Hærværk mod træ



En ukendt gerningsmand har forsøgt at ødelægge et træ i Rinkenæs. Foto Flemming Hansen

I Rinkenæs har en person begået hærværk mod et træ, som står i nærheden af Rinkenæs Vandværk. Med en motorsav har han savet i nogle grene. Hærværket er anmeldt til politiet. Træet blev plantet i år 2000. ■

Opvisning i Kværs



Gråsten Karate Klub gav forleden en forrygende opvisning i Kværs i forbindelse med den årlige sportsfest.

Foto Jimmy Christensen

Salon Danne Hår · Mode · Hudpleje

Så er Pernille klar med Elevklip

Børn 50 kr Herrer 100 kr

Pernille

Nygade 9 · Gråsten · Telefon 7465 0670

KJEMS
ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

BYGMA **GRÅSTEN**

Tilbuddene gælder 15. - 22. juni
Begrænset antal

BYENS BEDSTE PRISER

Bosch akkumaskine PSR LI-2 incl. 2 stk. akkus 18 volt INCL 100 DELE TILBEHØRSSÆT **999,-**

Granitbænk **499⁹⁵**

Honeywell Bordventilator **199⁹⁵**

Saniscan toiletbræt **249⁹⁵**

Ifö toilet model "Sten" **1599,-**

Løbehjul "Fliker Sving" **799⁹⁵**

Sikkerhedsnet **699⁹⁵**

Trampolin Ø 396 cm **699⁹⁵**

Honeywell Tårnventilator m/fjernbetjening m/oscillation 75 gr **399⁹⁵**

Alko/Ginge buskrydder BC 4125 0,85 KW 2 takt 32,6 cc **999⁹⁵**

Festivalstol **49⁹⁵**

NY! Med kopholder

Ginge El-plæneklipper 32 E 900 Watt **299⁹⁵**

BYGMA **GRÅSTEN**

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Ulla Larsen holder båltale i Rinkenæs

Traditionen tro fejres sankthansaften i Rinkenæs i spejderhytten Æ Fawlkjær på Sandagervej 3 A. Aftenen starter kl. 19.30, hvor det lokale orkester Acoustic Lite og Rinkenæs rytmiske Kor underholder en times tid. Herefter går de unge KFUM-spejdere på scenen for at underholde med nogle spejdersange. Båltalen holdes af aften-skoleleder Ulla Larsen. Efter båltalen tændes bålet og midsommervisen synges.

Kim Hansen oplyser, at der kan købes grillpølser, øl og sodavand. Der er mulighed for at nyde en kop kaffe med hjemmebagt kage i spejderhytten.

Vi håber på, at mange vil være med til at fejre midsommeren sammen med os, siger Kim Hansen.

Sankthansfesten arrangeres af Rinkenæs Borger og Familie Forening, Rinkenæs Ungdoms og Idrætsforening, Rinkenæs Frivillige Brandværn og KFUM-spejdere. ■

Bryllup

I Låsby Kirke vies lørdag den 26. juni kl. 14.00 Sandie Matthiesen, Låsby, datter af Susanne Vesperini, Gråsten, og Hans Jørgen Matthiesen,

Ullerup, til Jacob Bomholt, Låsby, søn af Bodil og Finn Bomholt, Flensted.
Festadresse: Hotel Himmelbjerget. ■



Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør



ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk



variant TRAILER SALG

Danmarks bedste TRAILER KØB

3.995,-

Variant Silver
Ladsmål 200x110x32 cm.
Totalvægt 500 kg.
Nyttelast 390 kg.

Vor pris inkl. moms

Priser fra 3.695,-

Kæmpe udvalg på lager

Danmarks bedste **BOGIETRAILER**

260 S1
Ladsmål 260x150x30 cm.
Totalvægt 750 kg.
Nyttelast 500 kg.

Vor pris inkl. moms

8.995,-

Evt. konto: Kr. 0,- i udbetaling.
Pr. måned: Kr. 150,-.

Jørgen Petersen
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs - 6300 Gråsten - 74 65 11 74

Mangler du sand - grus - harpet muld

Så ring til

Vognmand Frede Krause

Tlf. 74 65 14 06

Mobil: 23 95 16 22

Lad Deres egne
penser hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

BENT CHRISTENSEN TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS



VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 29166103, mail: bent@bcts.dk

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590

Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

SØGÅRD MASKINSTATION
• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
& ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Adla Auto
Støjvej 74
6200 Støj
Tlf. 28 62 88 02
mail: info@adla-auto.dk
Køb og salg af biler
Dyng

Reparation af alle bil mærker
(Thorsen)
Undervognsbehandling
Dæk og felge (inkl. Afbalancering
og monterning)

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30

Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

Ansigtssmaling



5-årige Lauge Blaske-Nielsen nød at blive malet i ansigtet, da Ulsnæs-Centret forleden holdt grundlovsfest.

Foto Jimmy Christensen

Smagsprøve

Alssund Biavlerforening giver lørdag den 19. juni kl. 10-14 hos SuperBrugsen i Gråsten smagsprøver på syrlige jordbær og lækker, nyslynget honning. Ingen skal snydes for

smagen af jordbær og nyslynget honning, der er en enestående sanseoplevelse, siger formand for Alssund Biavlerforening, Klaus Hviid Petersen. ■

Se her

Hunde- og kattetegn med gravering

kr. 45,-

UDFØRES PÅ FÅ MINUTTER

Sejrsvej 108, Rinkenæs Tlf. 74 65 4 777



MAZDA MED LILLE AFGIFT TIL SALG

Mazda B- Serie 2500 CAB Plus Diesel årgang 1998
km stand 266 829. Skal synes

Pris 11.900,-

HENVENDELSE PÅ TLF. 29 25 95 50

NANA HAIRSTYLE

	DKR	
BØRNEKLIP	100.00	Åbningstider
HERREKLIP	120.00	Mandag LUKKET
DAMEKLIP	170.00	Tirsdag 09:30 - 18:00
		Onsdag 09:30 - 18:00
		Torsdag 09:30 - 18:00
		Fredag 09:30 - 19:00
		Lørdag 09:00 - 14:00

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0090

www.nana-hairstyle.dk

LEJLIGHED PÅ 91 M² I GRÅSTEN

Flot lejlighed i 1. række med panoramaudsigt over vandet

Lejligheden fremtræder lys og har overdækket terrasse.

Der er udsigt over vandet fra næsten alle rum.

Der er elevator i bygningen. Indrettet med: entre, åbent køkken i forbindelse med opholdsstuen og udgagn til terrasse, værelse også med udgang til terrassen, soveværelse med skabsvæg, stort bad med hvidevarer, depotrum.

Billig opvarmning. Kort afstand til Sønderborg, Flensborg og Aabenraa.

Husleje 5.850 kr. + forbrug.

Ingen husdyr

HENVENDELSE TLF. 20 10 63 63

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.



Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43

E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

Sønderhus Ferieboliger



Kom og vær med til SKT. HANSAFTEN 23. juni 2010 i Graasten Roklub

**Kl. 21.15 er der båltales ved
sognepræsten ved Adsbøl og
Gråsten Slotskirke Jan Unold.**

Bålet tændes kl. 21.30.

**Fra kl. 19.30
vil der være mulighed
for at købe grillpølser,
øl og vand m.m.**

**Vær med til en hyggelig
aften på Gråsten havn...**

Med ro lig hilsen

Graasten Roklubs Støtteklub



KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS

...sender heksen til Bloksbjerg

Hold jeres Sankt Hans aften hos os... - vi serverer en lækker stor **buffet** i restauranten for kun kr. **139,-**
(Børn kr. 69,-) fra kl. 17.30 - 20.30 (Bordbestilling nødvendigt)

**Badelandet holder åbent
fra kl. 18 - 20.30**

Der vil være mulighed for at prøve
Kajak Polo fra kl. 18.30 - 20.30.

Kl. 20.45 vil der være
båltales ved Frode Sørensen,
hvorefter bålet tændes.
Der kan købes ringriderpølser og
øl/vand ved bålet.

Vi ses til et par hyggelige timer

KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS

Fiskenesvej 2 · 6300 Gråsten · Tel 73 65 00 33
www.marinafiskenaes.dk



coop Briketter



10 kg

59⁹⁵

coop Pølser



2 pakker

30⁰⁰Flydende
Becel

2 flasker

25⁰⁰

VM

Heinz
tomat
ketchupstor flaske
910 gr25⁰⁰Libero
bleerflere
varianter

pr pakke

99⁹⁵Hel FERSK
dansk
kylling

1200 gr

35⁰⁰Nye danske
kartofler

½ kg

2⁹⁵SLAGTEREN
tilbyderPREMIUM
Entrecote af
oksemedialion

2 stk/350 gr

69⁹⁵PREMIUM
Tournedos
med bacon2 stk/300 gr
kun79⁹⁵Grill marked
vælg selv

8 stk

100⁰⁰

PØLSEMAGERIET

Ringrider
pølserFås kun
hos os

8 stk

49⁹⁵Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifterVi har
startet
grillsæsonen

tid

Danske
Iceberg7⁵⁰Chiquita
bananer

10 stk

20⁰⁰Super
Brugsen

Gråsten

Kronekilde
ost

ca 800 gr

35⁰⁰Anglemark
øko mælk

3 ltr

15⁰⁰flere
varianter

Danske cherry tomater



250 gr

7⁵⁰

BAGEREN

tilbyder

Slotsbrød grov
el fuldkorn18⁹⁵Citron
roulader26⁹⁵Nyhed! Nu har vi
også økologisk brød

DELIKATESSEN

tilbyder

Stjerne kaster
med rejer og
asparges

Fiskefilet

3 stk
kunAlt godt fra havet
- eller reje salat

pr 100 gr

24⁹⁵20⁰⁰9⁹⁵



Der var masser af god underholdning i cirkusteltet.

Foto Jimmy Christensen

Cirkus Arena er i topform

Det var med en vis spænding, at pladserne blev indtaget i Cirkus Arenas telt på Ringriderpladsen i Gråsten.

Og publikum blev bestemt ikke skuffet.

Med popcornene placeret på skødet var de omkring 450 tilskuere klar.

Mens lysfolkene kravlede op i de store master, lyset blev slukket, musikken spillede - pludselig kom Laura Berdino - den nye cirkusprinsesse - ind i mægen med en flok hvide araberheste.

Det blev til et par underholdende timer med luftakrobatik i topklasse, morsomme klovne og ikke mindst et nummer med de brasilianske motorcykler i gruppen Diorios, som gav alle sved på panden, da de i år forsøgte at køre seks mand i dødsdromen på en gang.

Alt i alt en cirkusforestilling med alt det traditionelle, der skal være, men også med nytænkning og tempo. ■



KVÆRS/TØRSBØL/SNUROM PENSIONISTFORENING

Halvdagstur til Fiskei- og Søfartsmuseet i Esbjerg

Torsdag den 24. juni

Afgang
Gråsten Banegård kl. 12.00
Kværs Forsamlingshus kl. 12.15

Pris 200 kr som incl. bus,
entre og kaffe og kage

Tilmelding senest den 20. juni til Kurt Christensen
tlf. 7465 9343, mobil 2323 1942

Bestyrelsen



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
 Ulsnæs Centret.



Det lille Teater, Gråsten

Sommerspil 2010

JULES VERNE

"Jorden rundt i 80 dage"

Oversat af: Peter Tellerup

Bearbejdet af: Sten Kruse og Uffe Kristensen

Instruktør: Uffe Kristensen

Fredag den 18. juni kl. 19,30

Søndag den 20. juni kl. 15,00

Søndag den 20. juni kl. 19,30

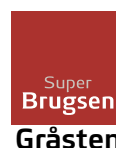
Tirsdag den 22. juni kl. 19,30

Torsdag den 24. juni kl. 19,30

Billetter kr. 80,00 børn kr. 40,00

Kan bestilles på tlf. 74 65 37 67
 samt købes ved indgangen inden forestilling

Denne annonce er sponsoreret
 af Super Brugsen Gråsten



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 9.00 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE

Søndag, den 20. juni kl. 10.00
 ved Birgitte Hjarvard Licht

BROAGER KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.00
 Hans Jørgen Østergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.30.
 ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 20. juni Rinkenæs Korskirke
 kl. 9.00 ved Mai-Britt Knudsen

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 20. juni Ingen gudstjeneste
 Der henvises til nabokirker

VARNÆS KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.00 ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.30
 ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP

Søndag den 20. juni kl. 10.30
 ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Søndag den 20. juni kl. 10.30 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
 Søndag den 20. juni kl. 10.00 Holbøl
 22. juni. kl. 10.30 Plejehjemmet
 Dalsmark Rinkenæs

Udstiller i Broager

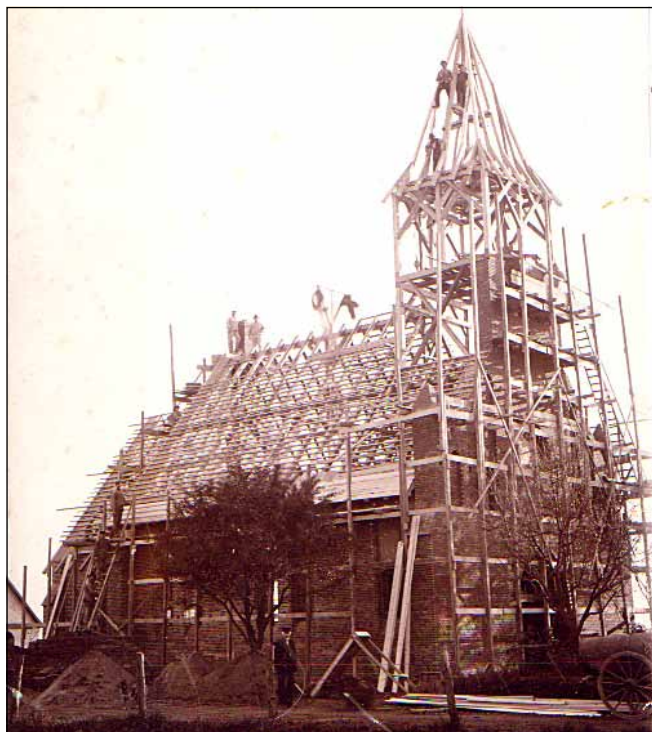


Christa Burgwald arbejder både med akryl- og akvarelmaling. Foto Jimmy Christensen

Maleren Christa Burgwald udstiller for tiden nogle af sine malerier i Sydbank i Broager. Den 73-årige maler stammer fra Højer, da det gamle dige og den gamle sluse var yderste værn mod havet.

Christa Burgwald har derfor fået naturens luner, havets styrke og marskens storslåede skønhed ind på sjælen. Men 50 år på Sønderregnen har også præget hende. ■

Egersund Kirke gennem 100 år



Leif Møller Jensen, Egersund, har skrevet en bog om Egersund kirkes historie gennem 100 år. Fra planlægningen og byggeperioden 1907-1909, indvielsen 1909 til 100 års jubilæet i 2009.

Bogen indeholder kopier af gamle dokumenter og mange historiske billeder. Egentlig var det meningen, at bogen skulle udgives i forbindelse med

kirkens 100 års jubilæum, men på grund af kirkestriden valgte han at udsætte udgivelsen. Han er i øjeblikket ved at omskrive bogen til en internetudgave, som bliver lagt ud på Egersunds hjemmeside, hvor alle kan læse den gratis.

Den forventes at være klar på hjemmesiden i løbet kort tid. ■

80 til reception

Fra nær og fjern kiggede lystsejlere forbi Marina-Minde i Rendbjerg for at gratulere med 30 års jubilæet. I alt 75-80 mennesker deltog i receptionen. Blandt de mange gaver var tre flotte bøgetræer, som skal plantes ved lystbådehavnen.

Hans Lindum Møller blev medejer af Marina-Minde i 1988, og blev enejer i 2006. ■

TOP SALON DAME- OG HERREFRISØR

Holder ferie i uge 28-29-30

Ring og bestil i god tid
God Sommer
v/ Ivanka
Storegade 18, Broager

Tlf. 73 44 08 09



VEMMINGBUND STRANDCAFE

tilbyder

HVER FREDAG FRA 18-21 SPARERIBS BARBECUE

med masser af spændende tilbehør

1 STOR PORTION
med ca 500 gr ben kr

128,-

KÆMPE PORTION
med ca 1 kg ben kr

158,-

HUSK! Børnene kan også være med til 1/2 pris

HVER SØNDAG HELE ÅRET FRA 12-20 GOD GAMMELDAWS ÆGGEPADEKAGE kr 98,-

med masser af sprød bacon og tilbehør serveret i panden direkte ved dit bord. En fantastisk smagsoplevelse

HUSK!!! Hos os bliver du mæt for vi er gode til det vi laver, og alt er hjemmelavet, chefen står selv i køkkenet

Vemmingbund Strandcafé

Café - Restaurant - Minigolf

Vemmingbund Strandvej 62 Broager · Tlf. 7444 2985

v/Jette Valentin
www.vemmingbundstrandcafe.dk

HUSK!!! HVER ONSDAG FRA 18-21 STOR VARIERET FLÆSKAFTEN

Hvad kan vi gøre for dig

Kom til cykelringridning i Broager

På Broager og Omegns Ringriderforenings vegne indbyder Sydbank for 31. gang til

cykelringridning fredag den 2. juli.

Kom med og lad os slå sidste års deltagerantal på over 400 cykelringryttere. Deres flotte udsmykning var sammen med mange sjove indslag med til at gøre dagen ekstra fornøjelig. Vi håber på samme opbakning, opfindsomhed og begejstring i år.

Der dystes om følgende præmier:

Vandrepokal: Skænket af Sydbank til det hold, der får flest ringe.
Vandrepokal: Skænket af Broager Sparekasse til det bedst udklædte hold.

De 5 bedst udklædte hold:

Deltager i søndagsoptoget.

Flest ringe: Der er præmier til de 3 hold med flest ringe.

Programmet for fredag den 2. juli

kl. 18.30 Alle deltagere samles på skolens parkeringsplads ved Nejsvej.
kl. 19.00 Optoget cykler gennem byen til festpladsen.
kl. 19.45 Cykelringridningen starter.

Alle interesserede er velkomne.

Tilmeldingsblanketter fås i Sydbank i Broager

Sidste frist for tilmelding er torsdag den 1. juli.

Sydbank

Storegade 12 · 6310 Broager · tlf. 74 37 71 90 · sydbank.dk

Oktoberfest i Broager Hallen

Telte fyldt med glade, syngende mennesker i læderbukser. Frodige kvinder læsset med skummende fadøl på vej til de tørstige gæster.

Sådan kender vi billedet fra tyskernes oktoberfest i München.

Om det kommer til at se lige præcis sådan ud i Broager er uvist. Men i hvert fald får byen sin egen oktoberfest.

Det er Broager Hallen, som inviterer til oktoberfest lørdag den 9. oktober kl. 18.30 – 01.30, hvor Tip Top Duo står for den musikalske underholdning.

Halbestyrer Helle Nielsen fortæller, at Broager Hallen oplever et boom af foreninger og brugere, der er interesserede i at benytte hallen og salen.

Det er desværre ikke muligt at opfylde alle ønsker

på grund af pladsmangel i de nuværende rammer, fortæller Helle Nielsen.

Derfor er det hallens store ønske at få opført endnu en idrætshal. Det kræver dog en meget stor investering. Penge som desværre ikke ligger på kistebunden, nævner Helle Nielsen, som tilføjer, at overskuddet fra oktoberfesten ubeskåret går til "projekt hal 2".

Billetsalget starter lørdag

den 19. juni kl. 11.00-13.00 på p-pladsen ved hallen - indkørsel fra Vestergade.

Til de første 50 købere af billetter serveres 1 ringriderpølse + 1 kold øl/vand.

Efterfølgende sælges 1 ringriderpølse + 1 øl og vand for 20 kr. Billetprisen inkl. menu er 225. Menuen er wiener schnitzel med tilbehør.

Efter billetsalget den 19. juni kan resterende billetter købes i Broager Sparekasse, Broager hallen samt Bagerafdelingen i Super Brugsen i Broager.

Ønsker man ikke at deltage under middagen men kun til den efterfølgende fest, kan billetter købes ved døren lørdag den 9. oktober fra kl. 21.30 for 125 kr.

Vi håber på stor lokal opbakning, siger folkene bag initiativgruppen, som består af Helle Nielsen, Vibeke Petersen, Michael Jørgensen og Torben Mathiesen. ■

SALG AF BEN OG RÅT KØD TIL RIGTIGE HUNDE

Hunden er menneskets bedste ven – vi skal også være hundens bedste ven!

Nyopstart af soft agility i uge 25.

Se mere på:
www.langhornhundecenter.dk



Sandie Severin Langhorn – Lerbækvej 6 – Skodsbøl – 6310 Broager – Tlf. 27630628
www.langhornhundecenter.dk – langhornhundecenter@gmail.com

CERTIFICERET FORHANDLER AF



Varmepumper



Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse



Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager · Tlf. 74 44 24 04

FROMMS AUTOSERVICE
BROAGER ApS

ALT I AUTOREPARATIONER
køb - salg af biler

Brovej 90
6310 Broager

TLF. 7444 1985
FAX 7444 1962

pfauto@post.tele.dk

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb



Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør

ÅBNINGSTIDER

MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

www.kimscykel-service.dk

Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Broagerhallen inviterer til

Oktoberfest

med



Tip Top Duo

Lørdag d. 9/10 • kl. 18.30-01.30

Entre + menu: 225.-

Entre: 125.- (efter kl. 21.30)

Billetsalg starter lørdag d. 19/6 kl. 11.00-13.00 ved Broagerhallen.
Efter d. 19/6 kan billetter købes hos: Bagerafdelingen i Superbrugsen, Broager Sparekasse og Broagerhallen.

OBS. Adgang min. 18 år.

BROUE KIRKE TIDENDE

Sankt Hans aften
i præstegårdshaven



Onsdag den 23. juni kl. 17.00

For "spaghettibørn" og andre, som er
for trætte til at være længe oppe

Vi mødes i præstegårdshaven og leger, synger, spiser og får en kort sankthanstale. Bålet tændes tidligt. Heksen kommer også i år

Vi stiller grill op og har pølser, snobrødsdej
og drikkevarer, som man kan købe

Tag gerne tæppe med at sidde på, for vi har ikke stole nok til alle

Det officielle program slutter kl. 19.30, men man er
velkommen til at blive og hygge længere

Minut Steaks Gullasch Stroganoff

400 gr
39.95



ta' 3 pk

100⁰⁰

Svinemørbrad Ferske

1350-1650 gr



3 stk

100⁰⁰

Merrild Kaffe



4 poser a' 500 gr

119⁹⁵

UGENS COOP KUP Les Menines Cotes Du Rhône

1 flaske

25⁰⁰



Super
Brugsen

Broager



Yoggi Yoghurt



1 ltr

12⁰⁰

Økologisk Harmonie Mælk



pr ltr

5⁰⁰

Isbåde eller isvafler



10-20 stk

48⁰⁰

DELIKATESSEN Stjerneaster



25⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Trekornsbrød



18⁰⁰

Krostykker

4 stk

25⁰⁰

VM Feber

Grillkoteletter Marinerede



Ca. 7-8 stk
1 kg

49⁹⁵



Dressing

400 ml



Frit valg

9⁹⁵

Grillbriketter



10 kg

59⁹⁵

Kohberg Hot Dog Brød



10⁰⁰

STOR KØB

Kartoffelskiver eller Pommes Frites



2 kg

19⁹⁵

Hel Lakse Side

350-400 gr



2 stk

50⁰⁰

Endagstilbud juni

HVER MANDAG

Slagterens hjemmelavede
medister
Ca 1 kg

29.95



HVER TIRSDAG

Minimælk eller let
Max 6 ltr pr kunde
Ta 3 liter

10.00

HVER ONSDAG

Frugtmarked
Flere varianter
8 stk

12.95

HVER TORSDAG

Hjemmelavet alm. franskbrød
Pr stk
Kun

10.00

HVER FREDAG

Vej selv slik
Pr 100 gr

7.95



HVER LØRDAG

Isvafler
Æske med 6 stk
Max 3 pk pr kunde

10.00

Lystbådehavn klar til 30 år mere



Claus Boisen, der er næstkommanderende, og ejeren Hans Lindum Møller er de to faste holdepunkter på Marina-Minde.

Skal en lystbådehavn bedømmes efter det farvand, den ligger ud til, er Marina-Minde i Rendbjerg kommet godt med. Lystbådehavnen blev anlagt i 1980, af Karin og

Peter Matzen og fejrede i weekenden sit 30 års jubilæum.

Ved jubilæumsfesten udtalte ejeren Hans Lindum Møller stor anerkendelse

af det arbejde, som grundlæggerne havde ydet.

- Familien Matzen lagde en kæmpe indsats i opbygningen af Marina-Minde, men oplevede ikke desto mindre også store skuffelser.

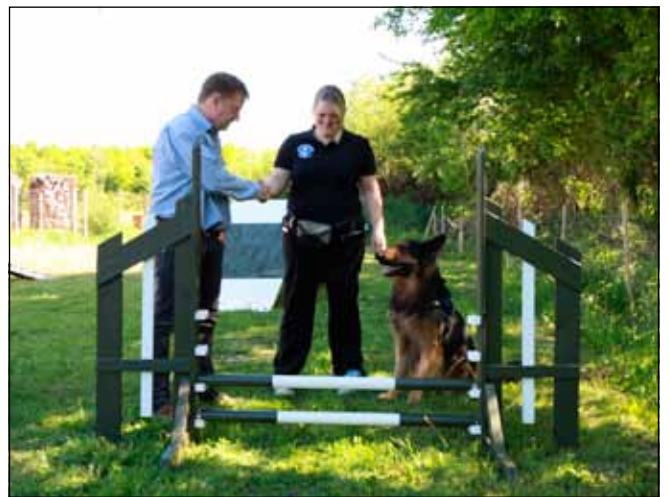
Ved den første store storm led adskillige skibe stor skade og der måtte anlægges dækmoler. Senere forsvandt en del af dækmolen i dyndet og en meget bekostelig sandpude måtte anlægges for at understøtte de store sænkekasser, nævnte Hans Lindum Møller i sin jubilæumstale til de 145 festdeltagere i teltet ved restaurant Sole e Mare.

Hans Lindum Møller omtalte, at bladet Yacht for et par år siden bedømte 60 danske havne.

- For vore sanitære anlæg fik vi en 1. plads, sagde en stolt Hans Lindum Møller, som pegede på, at sammenlagt fik man en 5. plads.

Søndag klokken 12 gav alle skibe signal samtidig, og det kunne høres vidt omkring. ■

Langhorn tilbyder soft agility



Dyrelæge Lars Kjer ønsker Sandie Langhorn tillykke med godkendelsen af den nye agility bane.

Soft agilty er en hundesport. - Den igger stor vægt på sikkerheden for netop din hund, da det er mere skånsom for hunden og blidere, da forhindringerne er lavere og bredere. Desuden vil der være opvarmning inden og efter træningen. Det vil ikke handle om hastighed, forklarer hundeadfærdsinstruktør Sandie Langhorn, der driver Langhorns

Hundecenter. I uge 25 opstarter hun soft agility på banen i Skodsbøl.

Hundesporten går ud på et godt samarbejde med sin hund og hunden skal passere en del forhindringer samt lære hver enkelt forhindring at kende.

Sandie Langhorn siger, at træningen i soft agility udelukkende er brug af positive forstærkninger samt bløde metoder. ■

100 Er du klar til ferien sydpå?

Broager bilsyn tilbyder salg af miljømærkater som kræves i visse tyske byer

Prisen er 150,- incl. moms.

Ring eller kom ind forbi synshallen og hør nærmere

Køb mærket hos os!

Din lokale synsvirksomhed
BROAGER BILSYN

Ramsherred 3 6310 Broager
Tlf. 61 60 08 08 www.bbsyn.dk

Egersund Kirke

Sommer Koncert

med operasanger

Bettina Hellemann Munch

Egersund Kirkekor
og Ida Lorenzen på violin

Torsdag den 17. juni kl. 19.00

BROAGER TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00
Vestergade 27 • 6310 Broager

Frem Egersund og HK 71

HUSK

Lottospil

på Egersund Skole

Tirsdag den 22. juni kl. 19.00

Derefter ferie indtil sidst i august

PULJESPIL

De 500 kr spilles ud hver gang

FREM

ÅBENT HUS

Den nye kirkegårdsbygning med materialeplads ved Broager Kirke er nu færdig

Vi inviterer derfor til åbent hus for alle interesserede

Lørdag den 19. juni kl. 10-12

Broager Sogns Menighedsråd

BROAGER SOGN

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

50.000 til Kliple' Mærken i blæst og regnvejr



Godt 50.000 mennesker fandt vej til det traditionsrige Kliple' Mærken, der har rødder helt tilbage i middelalderen.

Foto Jimmy Christensen

Blæst og regnvejr tog ikke pusten fra hverken handlende eller markedsgæster ved det traditionsrige Kliple' Mærken, som havde godt 50.000 besøgende i weekenden. Flest om lørdagen, hvor 30.000 mennesker gæstede markedet.

Gæsterne blev mødt af de store karruseller, luftgynger, radiobiler og omkring 230 stande og boder. Lottospillet torsdag aften samlede 340 mennesker. Fællesspisningen fredag aften trak godt 400 mennesker af huse. Sussi og Leo

fylgte det store telt lørdag aften med 1.050 danseglade mennesker og søndag aften skabte Kandis højt humør blandt 650 gæster i festteltet.

Formand for Kliple' Mærken, Karin Terp,

betegner årets Kliple' Mærken som en stor succes.

- Alt er forløbet perfekt, så vi er meget glade, lød det søndag aften fra en træt Karin Terp, som kan se tilbage på en travl og hektisk uge. Hun kan samtidig glæde sig over masser

af ros fra både gæster og kræmmere.

Omsætningen bliver på henved 2 millioner kroner, og Karin Terp forventer et

overskud på knap 200.000 kroner. De godt 200 frivillige hjælpere er indbudt til evalueringsmøde mandag den 28. juni. ■

312 til Mærken Løb



Der var utrolig stor opbakning til det første Mærken løb.

Foto Jimmy Christensen

I Kliplevs gader var der onsdag aften massevis af løbeivrige motionister, der skulle have nogle kilometer i benene. 312 motionister havde rejst sig fra sofaen. De fleste løb 4, 6 km eller 8 km, og de fleste kunne komme igennem alene på viljen og gå-ben, men det var lidt sjovere at være løbende hele vejen og banke chefen med en bedre tid.

Mærken Løbet var arrangeret af SuperBrugsen Kliplev og Kliplev Løbe og Motions Klub, og det glædede arrangørerne, at så mange benyttede lejligheden til at vise ansigt. ■

Gudstjeneste i konfirmandstue



3. klasse på Kliplev Skole har lavet en ny altertavle til konfirmandstuen.

Foto Jimmy Christensen

Kliplev Kirke er lukket til den 25. september for at blive renoveret. Derfor foregår kirkelige handlinger i konfirmandsstuen.

Efter aftale med sognepræst Eva Wiwe Løbner

kan bryllupper og dåb også foregå i nabokirkerne.

Kirken skal kalkes udvendigt. Indvendigt skal mange ting restaureres. Der skal også installeres et nyt varmeanlæg. ■

Fire 12-taller

31-årige Toni Hansen fra Felsted kan efter 19 undervisningsdage og 6 moduler kalde sig for teknisk rådgiver med speciale i det japanske bilmærke Suzuki.

Og det er med noget så sjældent som fire 12-taller at han bestod eksamen på EUC Nord

Autobranchens Center i Frederikshavn.

Det var første gang nogensinde, at man i det nordjyske gav fire 12-taller til den samme person.

Toni Hansen er ansat hos OH Automobile i Rødekro. ■

70 år

Inge Sievertsen, Varnæsvej 747, Bovrup, fylder mandag den 21. juni 70 år.

Hun er født og opvokset i Almstrup ved Tinglev og blev som ung i 1960 gift med Hans Carsten Sievertsen. De drev i mange år på dygtig vis en gård i Stenseskær ved Varnæs. Gården solgte de sidste år og flyttede til Bovrup, hvor de købte hus.

Inge Sievertsen er en hjælpsom og imødekommende og gæstfri kvinde, som er i besiddelse af et lyst og positivt sind. Hendes store interesse er haven og hun elsker blomster. I hjemmet er opvokset tre børn.

Der er åbent hus på fødselsdagen kl. 10.00. ■

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening

Cykeltur ud i det blå



Torsdag den 24. juni

Vi mødes i Bovrup henholdsvis kl. 18.30 for cykler og kl. 19.00 ved kørsel i bil

Tilmeld dig senest den 22. juni, så ordner bestyrelsen samkørsel



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

ÅBNINGSTIDER Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-Fredag kl. 8.00 | Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Super
Brugsen

Klipleve

Tilbudene gælder fra onsdag den 16. juni til lørdag den 19. juni



Vi har sparket VM i gang med et godt tilbud

Merrild kaffe
Flere varianter

Kims chips
Flere varianter



4 poser

49.95

Frit valg

4 poser

119.95

Frit valg

Ugens
coop
kup

Les Menines

Coop is
3 stk.
pr. pk



12.00

Frit valg



1 flaske

25.00

Kuppris

Grøntafdelingen tilbyder
Små samsø kartofler
Danmark kl. 1



650 gr. pr. bakke

15.00

Lise tilbyder
Kartoffelgratin
Min. 650 gr
pr. stk
kr. 29.95



2 for

50.00

150 til borgermøde i Nybøl



Det borgerne først og fremmest var nervøse for var en lukning af Sundeved Ældrecenter og de små skoler og børnehaver.

Foto Jimmy Christensen

Af Kristian Lang

Planerne om store kommunale besparelser fik borgerne i Sundeved op af stolene. Ikke færre end 150 mennesker var mødt op, da der var borgermøde i Nybøl Klubhus.

Aftenen startede med korte indlæg fra Erik Lorenzen (Fælleslisten),

Erik Lauritzen (S) og Jens Peter Thomsen (V).

Ingen af politikerne havde lyst til at være konkrete, men betonedede alle, at der ikke var truffet beslutninger omkring lukning af skoler, børnehaver og plejecentre. De tre byrådsmedlemmer var dog enige om, at man ikke kommer uden om besparelser. Flere af politikerne efterlyste aktiv

opbakning fra landsbyerne for, at de kan beholde deres institutioner.

Der var en livlig debat efter pausen, hvor der blev åbnet for spørgsmål til politikerne.

Børge Moos efterlyste en "kommuneplan" for udvikling og fremtid for landsbysamfundene og opfordrede politikerne til på tværs af partiskel at udarbejde en samlet plan.

Carina Lindberg var bekymret for Sundeved Ældrecenters fremtid. Hun betonedede det gode arbejdsmiljø og det velfungerende plejecenter, som ligger i Nybøl og ville gerne vide, om det skulle lukkes.

De tre byrådsmedlemmer sagde samstemmende, at der ikke er truffet nogen beslutning på nuværende tidspunkt, men medgav, at faren var stor Erik

Lauritzen (S) bekræftede, at planerne om en lukning af Sundeved Ældrecenter uafhængigt af "sparekataloget" af et enigt fagudvalg var sendt i høring.

Så det er nu, I skal være på barrikaderne ellers bliver det lukket, sagde han.

For mange er det mere end svært at se logikken i at lukke Sundeved Ældrecenter, når man kan se, at der i løbet af få år er behov for markant flere plejehjemspladser i kommunen. Bianca Kastrup påpegede, at der skulle tages andre forhold end kun økonomi i betragtning, når man snakker omstrukturering og lukning af plejehjem.

Der er mange ældre, der ikke kan klare en flytning, sagde Bianca Kastrup.

Skolerne og mulighederne for at etablere børneunivers andre steder blev bragt på banen af Jens Sylvest som en oplagt mulighed for nogle af de mindre skoler, Jens Peter Thomsen (V) ville gerne lytte til forslagene også selvom de børneunivers som er etableret ikke helt har været den succes, som man havde ventet.

Det faldt flere tilhørere for brystet, at politikerne taler om lukning af små skoler, når tallene viser, at det primært er skolerne i de bymæssige områder som Dybbøl og Sønderborg,

der taber flest elever i de kommende år, hvorimod opbakningen til skolerne i landbysamfundene er stor. Flere deltagere fremhævede Nybøl Skole som en af grundene til, at de havde bosat sig i området.

SFO ordningens forbliven blev der spurgt til, og Erik Lauritzen medgav at tilbuddet nok ikke helt havde den kvalitet, forældrene betalte for, men betonedede, at personalet gjorde en fremragende indsats og var enig i, at det nok ikke kunne baseres på frivillig indsats.

Arne Jessen opfordrede politikerne til at se på budgetterne lidt på samme måde som det private husholdningsbudget. Altså se på der hvor budgettet ikke har holdt og så gøre noget ved det område. Han kom med et forslag om at benytte de kommende "tomme sygehus bygninger" til et fælles plejecenter for hele kommunen.

Andre opfordrede til, at man droppede de dyre

prestige projekter som "Havnefronten", "Kulturhovedstad" og "markedsføringsprojektet", når vi nu alle skulle spare.

Politikerne fik afslutningsvis mulighed for at komme med kommentarer til spørgsmålene og bemærkningerne fra deltagerne. Jens Peter Thomsen (V) lagde vægt på, at politikerne på nuværende tidspunkt var ude for at lytte, men at man så senere på året var tvunget til at tage de svære beslutninger om, hvor der præcis skulle spares. Erik Lorenzen (Fælleslisten) var imod lukning af de små skoler, men ville ikke afvise, at det kunne ske senere. Erik Lauritzen var imod at lukke Sundeved Ældrecenter og så hellere, at man i stedet for "afvikling" fokuserede på "udvikling" af landbysamfundene og opfattede Sundeved/Gråsten området som et potentielt attraktivt vækstområde, hvis kommunens politikere ellers tør. ■

KÆMPE LOPPEMARKED NYT – GAMMELT – ANTIKT

160 m² fyldt med:

Brugskunst – Porcelæn – Værktøj – Hylder
Bådudstyr – Redningsveste – Lamper – m.m.

SØMDAG DEN 20 JUNI KL. 10.00 – 15.00

Solvangen 13 i Vester Sottrup 6400 Sønderborg

**DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURISOLERE**

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BN **ROCKWOOL** **MEMBRAN**

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt
jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk



Tivoli til Blans byfest

For 2. år i træk gæster Nibes Tivoli byfesten i Blans.

- Vi vil gøre, hvad vi kan, for at de lokale får det sjovt og godt i Nibes Tivoli, lyder det fra Kirsten og Jørn Nibe, som ejer det lille, men meget hyggelige tivoli.

Nibes Tivoli råder over 3 karoseller, 1 swinggynge, biler, hoppeborg og et lille tog til børn.

De voksne kan prøve kræfter med, hvor mange kg de kan slå op, skydebane og gammeldags dåse kast. Der kan købes is, pølser, vand og øl.

Som noget nyt deltager også Norma Bjørnsvig, som har 46 års erfaring som alternativ behandler og er født synsk.

Hun tilbyder healing og synsk oplæg med indianske dyrekort. ■

Dansk Røde Kors

Sundeved søger

PÅRØRENDE-STØTTER

Frivillige søges til ny aktivitet i Dansk Røde Kors, Sundeved
Aflastning af pårørende til syge og/eller demente familiemedlemmer

Medmenneskelighed og personligt overskud er en fordel
Diskretion en selvfølge

Kurser tilbydes i Dansk Røde Kors' regi
Ring på tlf 24920128 eller send evt. spørgsmål på mail:
frivillig-stoette@hotmail.com og vi vil kontakte dig

Dansk Røde Kors, Sundeved
Stationsgade 3, V. Sottrup
6400 Sønderborg

Blans Byfest

17.-20. Juni

Torsdag 17. Juni Pladsen åben 18.00-24.00

19.00 Sommerlotto ved Eckersberg Friskoles støtteforening

Fredag 18. Juni Pladsen åben fra 17.00-02.00

17.00 Rundbold. *Bare mød op!*

19.00 Havetraktor/
minicrosser
ringridning for alle.
Bare mød op!

21.00 Zumbaopvisning

21.30 Live Musik med
Hawkeye/Hoe
Kom og få en
musik oplevelse i
aldrig vil glemme.



Lørdag 19. Juni Pladsen åben fra 12.00-02.00

14.00 Cykelringridning
for børn 0-14 år.
Bare mød op!

19.00 Fællesspisning i teltet.
Helstegt pattegris med
tilbehør.
Madbilletterne kan
købes hos købmanden i
Blans eller på Center Pub
til kun kr. 120,- senest
mandag den 14. juni

19.00 Live musik ved
Gitte og Stephan

22.30 Live musik ved NOODLES



Søndag 20. Juni Pladsen åben 12.00-18.00

12.00 Ringridningsoptog med Gråsten Garden i spidsen
Optoget går på flg. Rute. Blans Østermark, Smedegade,
Pottegade, Mosevej, Skoletoften, Blans Østermark.
Mødested 11.30 omme bag tennisbanen.
Medbring en gave til kr. 50,-
Senest tilmelding mandag den 14. juni. Til Lone tlf. 2820 9393
Vigtigt ingen heste på Sportspladsen

12.00 Sælg selv-kræmmemarked på pladsen for både børn
og Voksne. Tilmelding ved Margit: 7446 1321

14.00 Børnefodbold. *Bare mød op!*

14.00 Børneaktiviteter. *Bare mød op!*

14.30 Lagkagespisning

15.00 Jagthornsmusik

15.00 Støvlekast. *Bare mød op!*

**Center Pub Gråsten,
Nibes Tivoli og kræmmere
er på pladsen alle dage**



Sankthansfest med jazz



Neanders spiller jazz sankthansaften

Traditionen tro afholdes der Sankthans fest på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup onsdag den 23. juni.

Festen er rykket en time frem og starter allerede kl. 20.00.

For 8. år i træk spiller Neanders, som er et af landets bedste jazzorkestre.

Det starter med en koncert udendørs. Efter bålet rykkes der indendørs til en dans.

Båltalen holdes af formand for Kulturudvalget Stephan Kleinschmidt.

Bålet tændes kl. ca. 20.45. Der kan købes frisk fadøl og fedtemadder. ■

Stadig billetter

Der er stadig 100 gratis billetter at hente til udendørsforestillingen med Jytte Abildstrøms Teater, som torsdag den 17. juni kl. 18.30 kommer til Forsamlingsgården i Vester Sottrup.

Billetter skal afhentes på Biblioteket i Vester Sottrup eller fås ved indgangen. ■

Folke vogns træf

VW-entusiaster fra Danmark og Tyskland deltagør lørdag den 26. juni i et folkevognstræf i Nybøl. Klokken 12 er der åbent for publikum til at se de mange gamle biler. ■

Krav om andelsboliger i Vester Sottrup

Seniorrådet med Inger Normann Jacobsen i spidsen ser et stort behov for at få bygget andelsboliger i Vester Sottrup. Derfor har man rettet en henvendelse til Gråsten Andelsboligforening for at få bygget 10-12 seniorboliger i Vester Sottrup.

- Vi har fået henvendelser fra borgere i Vester Sottrup om flere seniorlejligheder i Vester Sottrup, fortæller Inger Normann Jacobsen, som nævner, at henvendelserne kommer fra folk, der bor i eget hus, men som er meget interesseret i at sælge og flytte i lejlighed.

- Borgerne ønsker ikke at flytte til Gråsten, hvor der bliver bygget andelsboliger, men ønsker at blive boende i Vester Sottrup, understreger Inger Normann Jacobsen.

Hos Gråsten Andelsboligforening har man ingen aktuelle planer om nybyggeri i Vester Sottrup. Forretningsfører Jens-Christian Lund peger på, at såfremt Sønderborg Kommune skal yde

tilskud, skal byggeriet ligge tæt på indkøbsmuligheder. Han mener samtidig, at folks interesse for at bosætte sig i yderområderne generelt er for nedadgå-

ende. Derfor har Gråsten Andelsboligforening ingen planer om nybyggeri i yderområderne og ej heller i Sundeved. ■

SANKT HANS FEST

på Forsamlingsgården Sundeved,
Vester Sottrup

**ONSDAG DEN 23. JUNI
KL. 20.00**

Jazz med Neanders Jazzband

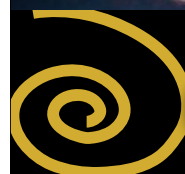
**Båltale ved
Formanden for kulturudvalget
Stephan Kleinschmidt**

Der kan købes Fadøl og fedtemadder

Fri entré

Arrangør:

**Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved**



Hørt i byen

Solveig Fischer, Kværs, er blevet leder af Andelskassens "Support-gruppe" i hovedsædet i Augustenborg.

Sandi Müller, markedsmedarbejder på Marina-Fiskenæs, er i lykkelige omstændigheder. Hun skal nedkomme med sit første barn til oktober.

Preben Fogtmann, der er ejer af Kohberg, har købt en gård mellem Sønderhav og Rønshoved for 4,2 millioner kroner. Der hører 13 ha jord til gården.

135 beboere i Skovbøl ved Felsted deltog i landsbyens festlige fællesspisning og bal.

Tømremester Ivan Kirkegård, Egersund, kan fejre 25 års jubilæum som selvstændig.

Peter Bøttger, Gråsten, har trukket sig som formand for Støtteforeningen for Gråsten Friskole, som arrangerer lottospil i Ahlmannsparken.

Menighedsrådene i Kværs og Gråsten-Adsbl har haft et møde med biskop Niels Henrik Arendt omkring det ledige præsteembede i Kværs. Der lægges op til, at embedes opslås hurtigst muligt og besættes til efteråret.

Kirkens Korshær i Gråsten udvider butikken i Gråsten med to nye lokaler. Der er nu en ny udstilling med porcelæn og glas samt et lokale, hvor der er herretøj og en afdeling med elting, fjernsyn og isenkram.

Den tidligere formand for det tyske mindretal, Hans Heinrich Hansen, Egersund, er blevet genvalgt som formand for den europæiske mindretalsorganisation, FUEV. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Jørgen Fogt stiger i graderne



Jørgen Fogt er blevet gradueret til 2. Dan.

Cheftræner i Gråsten Karate Klub, Jørgen Fogt, er blevet gradueret til 2. Dan.

Senpai Jørgen Fogt har trænet karate siden 1973, hvor han startede i Sønderborg Karate Klub. Senpai begyndte efter kun få år selv at træne karateka'er. I 1979 var han med til at starte en ny karateklub i Felsted, men måtte efter få år finde andre lokaler, og startede derfor i 1981 Aabenraa Karate Klub. Senpai er i dag æresmedlem af Aabenraa Karate Klub.

i 2002 startede Senpai Jørgen Fogt sammen med hustruen og klubbens formand, Margit Fogt, Gråsten Karate Klub.

Senpai Jørgen Fogt yder en enorm indsats for klubben med træning fire dage om ugen og han arrangerer Sønderjysk Karatemesterskab og klublejre.

Gennem årene har der været flere optakter til, at Senpai skulle gradueres til 2. Dan, men det er ikke lykkedes. Derfor valgte Teknisk Komite at graduere

Senpai Jørgen Fogt i forbindelse med besøget af seks karatefolk med sort bælte.

Ingen vidste på forhånd at dette var planlagt, selvom flere havde regnet ud hvad der var under opsejling da Senpai ved træningens afsluttende kampe stod alene tilbage og på skift skulle møde flere af sortbælterne i de obligatoriske gradueringskampe. Så det var naturligvis en glædelig overraskelse for alle, da gradueringen til slut blev annonceret. ■

Slut med politi i Broager

Den hidtidige landbetjent i Broager og Sundeved er gået på pension. I den forbindelse har lokalrådet i Sønderborg Kommune,

hvor der sidder repræsentanter for både kommune og politi, set på landpolitiets opgaver i fremtiden.

En analyse har vist, at

mange af landbetjentens opgaver er forsvundet. Det gælder for eksempel ansøgninger om kørekort og pas, våbentilladelser,

ekspedition af nummerplader med mere, som nu overtages af kommunen, SKAT eller fra lokalpolitistationen i Sønderborg.

Det betyder også, at antallet af personlige henvendelser til landbetjenten er meget få. På nærpolitistationen i nabobyen Gråsten er der for eksempel kun 4-5 henvendelser om ugen i nærstationens åbningstid.

Lokalrådet har derfor vurderet, at landpolitistillingen i Broager skal nedlægges og opgaverne overføres til nærpolitiet i Gråsten og til lokalstationen i Sønderborg.

På grund af de meget få henvendelser har man også vurderet, at der ikke er behov for at have en timers åbningstid om ugen i en kommunal ejendom i Broager. ■



Studerterbuffet/Gadefest & Sommerbuffet

Leveres fra den 01. juni til og med den 30. september
Vælger du både forret & dessert, giver vi 5,- kr. rabat!

Studerterbuffet/Gadefest:

Helstegt svinemørbrad, marineret kyllingebryst og glaseret partyskinke.

Hertil flødekartofler med fløde tomater, pastasalat og mixed salat med dressing.

Pris kun

69,50 kr

Sommerbuffet:

Barbeque marineret oksesteg, græske frikadeller, kalkunfilet med indisk karry og ananas.

Dertil 6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, pastasalat og flødekartofler med fløde tomater.

Pris kun

79,50 kr

**Skal De have fest
så ring tlf. 74 65 92 06**

Helaftensarrangement:

Festlig velkomstdrink, 3 retters festmenu, fri vin til maden, kaffe og natmad. Bus kan arrangeres.

I alt kun fra

328,00 kr

Gratis levering - mindste antal 12 kuverter - Miljø-/fakturaafgift 50,-kr. - Depositum for emballagen 350,- kr.

Kværsgade 9-11, Kværs Tel: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk

www.godbuffet.dk

KUN HOS STELLA PIZZARIA
kan man betale med Dankort
ved udbringning



ÅBEN 15-22

STELLA
Pizzaria

Tlf. 74 65 42 42
Borggade 1 - 6300 Gråsten

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Vi gør os ekstra umage når din bolig skal sælges

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 4

Beliggende på rolig villavej



Kontantpris:	1.145.000	Bolig i m²:	119
Udbetaling:	60.000	Grundareal i m²:	680
Brutto:	6.791	Opført:	1964
Netto:	5.771	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån® F1:	3.256 / 2.969	Sagsnr: 275-4	1- familieshus

Huset har et velindrettet boligareal med værelse, soveværelse, pænt badeværelse og køkken samt stue hvorfra der er udgang til terrasse.

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 3

Gulstensparcelhus med udsigt til Nybøl Nor



Kontantpris:	750.000	Bolig / kld. i m²:	100 / 60
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	729
Brutto:	4.877	Opført:	1964
Netto:	4.318	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.608 / 2.512	Sagsnr: 42-4	1- familieshus

Beliggende på rolig villavej sælges dette hus på 100 kvm med hyggelig træterrasse hvorfra man kan nyde den gode udsigt.

ADSBØL - ØSTERBAKKEN 35

Hus med en fantastisk udsigt til vandet



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / kld. i m²:	152 / 30
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	831
Brutto:	8.686	Opført:	1960/75
Netto:	7.324	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån® F1:	4.180 / 3.737	Sagsnr: 156-4	1- familieshus

Huset er roligt beliggende med en panoramaudsigt til Nybøl Nor. Huset er højt beliggende i Adsøl kun få km. fra Gråsten by.

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 27

Rødstensvilla ved skoven



NY PRIS

Kontantpris:	1.680.000	Bolig / kld. i m²:	152 / 55
Udbetaling:	85.000	Grundareal i m²:	801
Brutto:	9.859	Opført:	1960
Netto:	8.258	Stuer / vær.:	1 / 5
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån® F1:	4.741 / 4.194	Sagsnr: 36-1	1- familieshus

Pæn rødstensvilla direkte ved skoven. Huset fremstår med store lyse rum samt nyere køkken. Til villaen hører god kælder på 55 kvm.

TØRSBØL - SØNDERTOFT 72

Spændende liebhaverejendom



NYHED

Kontantpris:	4.950.000	Bolig / kld. i m²:	402 / 80
Udbetaling:	250.000	Grundareal i m²:	70000
Brutto:	27.870	Opført:	1901
Netto:	21.534	Stuer / vær.:	1 / 7
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	12.791 / 9.563	Sagsnr: 142	Nedl. landb.

Imponerende Landhus med 7 Ha skov, eng og sø - nær Gråsten. Der er mulighed for at tilkøbe 13, 8 ha. til ejendommen.



Kontantpris:	4.950.000	Bolig / kld. i m²:	402 / 80
Udbetaling:	250.000	Grundareal i m²:	70000
Brutto:	27.870	Opført:	1901
Netto:	21.534	Stuer / vær.:	1 / 7
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	12.791 / 9.563	Sagsnr: 142	Nedl. landb.

Imponerende Landhus med 7 Ha skov, eng og sø - nær Gråsten. Der er mulighed for at tilkøbe 13, 8 ha. til ejendommen.

GRÅSTEN - EGERNVEJ 5

Flot parcelhus på stor grund med udsigt til åbne marker



Kontantpris:	2.390.000		
Udbetaling:	120.000		
Brutto:	13.765		
Netto:	11.918		
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	6.438 / 6.099		
Bolig i m²:	176		
Grundareal i m²:	1394		
Opført:	2003		
Stuer / vær.:	1 / 5		

Det er ikke alene de flotte materialer huset er bygget i, eller den familievenlige indretning. Det er også den dejlige beliggenhed der gør huset attraktivt. Huset ligger på en stor grund, for enden af en lukket villavej.

Sagsnr: 1291- familieshus

GRÅSTEN - SOLBAKKEN 8

Spændende moderniseret villa



NYHED

Kontantpris:	1.795.000		
Udbetaling:	90.000		
Brutto:	10.529		
Netto:	8.999		
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	5.062 / 4.658		
Bolig / kld. i m²:	128 / 50		
Grundareal i m²:	993		
Opført:	1958		
Stuer / vær.:	1 / 4		

Huset er beliggende ved Gråsten Statsskov og har en skøn terrasse hvorfra man kan nyde den skønne udsigt til skoven. Fra villaen er der gåafstand til Gråsten slot, skole, børnehave, indkøb og Gråsten havn.

Sagsnr: 204-11- familieshus

KVÆRS - HØJTOFT 54

Gulstensparcelhus med 3 værelser



TILBUD ØNSKES

Kontantpris:	750.000	Bolig i m²:	152
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	1161
Brutto:	4.770	Opført:	1979
Netto:	4.352	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	2.454 / 2.517	Sagsnr: 259-5	1- familieshus

Huset er attraktivt beliggende på lukket villavej. Der er fra huset gåafstand via stisystem til skole, børnehave og gode fritidsfaciliteter

BROAGER - BRUNSNÆS-FJORDVEJEN 21

Gulstenshus med udsigt til Fjorden



NYHED

Kontantpris:	1.280.000	Bolig i m²:	144
Udbetaling:	65.000	Grundareal i m²:	580
Brutto:	7.721	Opført:	1880
Netto:	6.426	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	3.768 / 3.300	Sagsnr: 141	1- familieshus

Huset indeholder bl.a. nyt køkken med egeplankegulv i åben forbindelse med stue. Badeværelse med bruser samt 3 værelser.

SØNDERBORG - BOJSKOVSKOV 18

Skøn ejendom med 4 ha. jord



Kontantpris:	2.790.000	Bolig i m²:	164
Udbetaling:	140.000	Grundareal i m²:	41780
Brutto:	15.994	Opført:	1850
Netto:	12.953	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån® F1:	7.381 / 6.128	Sagsnr: 102	Nedl. landb.

Roligt beliggende i Bojskov med udsigt over marker og skov sælges denne ejendom hvor der er mulighed for mindre dyrehold.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg

Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE

Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg

Indehaver

Nicole Møller

Mægler-assistent

Randi Jørgensen

Salg og vurdering



Sundsø 19, 6300 Gråsten - Nørregade 2, 6330 Padborg

www.estate-maeglerne.dk